



Az Újság

7 évi. - 1 szám | független politikai napilap | SALONTA, 1935. január 1. | **kedd**

Előfizetési árak: Helyben 1 óra 25 Lei, vidékre: 35 Lei. -- EGYES SZÁM ÁRA: 1 LEU

Szerkesztésért felelős: GAÁL SÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal: SALONTA PIATA UNIRII No 13.

Boldog újévet!

Még az uccán és találkozol az ismerősséddel, a barátoddal és elmondod, vagy neked mondják, hogy boldog újévet kívánok. Ha idealista vagy, még megdobban a szived és azt mondd, ejnye, milyen jólnevelt ember még újévet kíván, még hozzá boldogot, ha pedig materialista vagy és tustel az első csalódáson, akkor azt mondd, milyen naivak az emberek, hogy kívánják az újévet, pedig jól tudják, hogy ez csak konvencionális hazugság. Mert szívből ugyan ki kíván boldog újévet?

Ma már tulvagyunk az első lázakon, tulvagyunk az első szenzációkon, már nem is értjük meg, hogy lehet őszinteség. És nem értjük azt, miként lehet boldog újévet kívánni, boldogabban, mint az elmúlt volt, hiszen ugyis tudjuk, hogy a gazdasági helyzet mindinkább rosszabb lesz és még csak kilátás sincs arra, hogy megjavuljon a helyzet.

Miért akkor a jókívánság? Miért a szó? Nincs zenéje, súlya, értelme, értéke a szónak, a jókívánságnak, hiába mondjuk el ezerszer a buékot, alig hallgatják meg, vagy az obligát köszönöm és viszont hangzik el rája.

Nem embertestvérem, nem a szó kell, hanem a szív. Nem csak mondani kell, hogy boldog újévet kívánok, hanem érezni kell szívből, hogy valóban boldog üjlesztendőt kívánunk egymásnak.

Vagy azt hiszed olvasóm, hogy érzésed nem csal meg, mikor arra gondolsz, hogy ez az év boldogabb lesz? Hidd el, hogy rosszabb lesz, mert ha csak városunk kereskedelmi, ipari és mezőgazdasági helyzetét nézzük, már akkor megállapíthatjuk, hogy bizony jóra nincsen kilátás, egymásután mennek tönkre az emberek, egymásután adják be az iparosok igazolványaikat, huzzák le redőnyeiket a kereskedők, a szellemi munkás épen úgy, mint a fizikai munkás, kenyér nélkül van, állás nélkül van, hiába kilincsel, nincs munka, akkor kérde, hogyan lehet az emberben vágy az élet iránt, hogyan legyen benne hit, erő és kitartás?

Rossz időben születünk, rosszkor élünk, mert a mai gazdasági helyzetre más nem mondhatunk, mint hogy érzésgyilkoló! Igen, legyilkolja a legszebb érzést, a legnemesebb érzést, megfojtja a törekvéseket, elűssa a szépet és a jót, megöli az alkotó kedvét... Közönyös mártir a mai ember! Fásult emberek élnek ma. De nem is csoda, mert nyomorúságos a helyzet.

És akkor milyen furcsán hangzik, a buék, a boldog újévet! A „Boldog újévet.” Ugyan, ugyan hát van ma boldogság? Hát létezik boldogság?

Ki hiszi el a dajkameséket? Ki gondol most boldogságra, mikor fütellen szobában élnek az emberek és nincs egy falat kenyérük sem. Ugyan ki hisz már az ígéreteknek, ki hisz az embertársának?

— Lehet, hogy kissé pesszimista ez a cikk, de úgy vélem, hogy a mai élet nem ad rózsaszínű romantikát, a mai élet csak tényeket, rohanást, vadságot, rádiót és szerelmet, éhséget és harcikedvet ad...

Mindezek ellenére is csak a jóért kell harcolnunk és tegyük kérdőformába: Boldog újévet?

Serényi József.

Salonta városa bérbeadja Kustyánt és eladja az ingatlanokat

Salonta város tanácsa legutóbb tartott ülésén elhatározta, hogy a Kustyán gazdaságot bérbeadja, ezenkívül az ingatlanok egyrészét a leg-

sürgősebben eladja.

A bérbeadásra és az eladásra nézve a pályázatot meghirdetik.

Nagy érdeklődés mellett folyt le az izr. képviselőtestületi választás

Tegnap délelőtt az egész város nagy érdeklődése mellett folyt le az izr. hitközség képviselőtestületi választása. Már a kora reggeli órákban sürgős forgás volt az izr. templom környékén s a város többi részein.

Méltóságteljesen folyt le a választás, semmiféle zavaró incidens nem fordult elő.

A választás eredménye a következő: Leadtak 151 szavazatot, ebből 2 megsemmisített.

A egységes párt (Fuchs Sándor lisztavezető) 80, az alkotás pártja (lisztavezető Preisz Dénes) 69 szavazatot kapott.

A mandátumok tehát 54 és 46 százalék arányban oszlottak meg, vagyis az egységes párt lisztájáról 14, az alkotás pártjának lisztájáról 11 tag került be.

Ha tekintetbe vesszük, hogy az alkotás pártja milyen szerény, sőt mondhatni nemesen egyszerű eszközökkel dolgozott, akkor igen szép eredményt könyvelhet el magának a párt, hiszen a szavazatok számszerinti megoszlását alapul véve

mindössze 9 a különbség a két párt között.

Az elnököt a 25 tagból álló képviselőtestület később választja meg.

A városi tanács határozatai

— Gavallér Lajos ref. lelkész és Koós Sándor községi illetőségét kérte. A tanács a kérést teljesítette.

— Bagosi Ferenc itatóvályut ajánlt megvételre a városi vezetőségnek. Bizottság fogja megtekinteni.

— Rézműves György építkezési engedélyt kért, a tanács a kérést teljesítette.

— Az oradeai terménytőzsde hivatalos lapjára előfizetést kért. A tanács költségvetési fedezet hiányában a kérést elutasította.

— Özv. Kálmán Lajosné kérte, hogy fiát inasnak vegyék fel a villanytelephez. A kérést elutasították.

Hirdessen az „Az Újság”-ban

Az Uránia szenzációs harmas műsora
Patt és Patachon, mint céllövők
Legújabb hangos sláger

Három jómadár
Pat és Paterson és Herbert Mundin kacaglató vigjátéka
Micky Mausz legújabb kalandja
Ma, hétfőn d. u. 5 és este 9 órakor
holnap Ujév napján d. u. 5 és este 9 órakor
Kellemes Szilveszter és Ujév az Urániában

Megkezdik az ifjak előzetes katonai kiképzését
Tegnap délelőtt szép keretek között folyt le a 18 20 éves ifjak pre-militáris kiképzési ünnepélye. Az ifjak a városháza dísztermében gyülekeztek, majd istentiszteleten voltak, ezután a

piacéren gyülekeztek, majd beszédek hangzottak el, melyekben a premilitáris kiképzés előnyeit és fontosságát hangsúlyozták.

Egy salontai férfi véresre verte feleségét
Egyik salontai mellékucca csendjét a tegnapi mára virradó éjszaka nagy zaj, kiáltozás zavarta meg. Kiderült, hogy családi természetű háborúság volt, a berugott férj véresre

verte feleségét, ez volt ujévi ajándéka. Szomoru, hogy ilyen esetek történnek meg, hogy a nyers erőszak győz a szív és finomság szava mellett

A vásárló közönség figyelmébe
Hangzatos reklámok és ígéretek helyett lelkiismeretes, szolid kiszolgálással, valamint megbízható jó minőségű áruval, ugyszintén olcsó áráimmal igyekszem nagyrabecsült vevőim bizalmát kiérdemelni. Menyasszonyok nagy árkedvezményben részesülnek

Freiberger Ármin
divatáruháza FÓNAGY FÉLE SAROKHÁZ (városházával szemben)

Állandó nagy raktár női és férfi szövetekben, vászon árukban, valamint az összes divatujdonságokban!

Salontai családnevek újabb gyűjteménye
Az „AZ UJSÁG” karácsonyi számában közölt salontai családnevek eredetéről szóló cikk az egész város érdeklődését felkeltette. És méltán, mert a cikkírónk hatalmas munkát végzett és nem hisszük, hogy érdekesebb cikk megjelent volna az utóbbi időben, mely ennyire salontai vonatkozású. Lapunk néhány lelkes olvasója és barátja azonban még tovább böngészet és a karácsonyi ünnepek alatt néhány újabb nevet szedett még össze s átadta, hogy utólag közöljük ezt a kis névsort.

Van közöttük újabbkeletű is, de van régebb is. Ime, kívánságuknak eleget teszünk és közöljük az újabb gyűjteményt: Domján kompér, Tóth dobos, Tóth csürhész, Körösi fakir, Bagosi szomoru, Kovács brette, Türkössy pacsirta, Tóth kígyóbüvölő, Lakatos fukszi, Nagy Sándor bunkó, Szabó szili, Kenéz iszki, Bordás klisza, uri, huszár, pap, molnár, Lukács kolompér, Nagy szolga, Varga béles, Zsarkó töltés, Varga veres, Nagy lackó. Mogyorós szili, sültögető, senye, kesely györgy, kanári, Arany rézfödő, Szabó

zsiros, Szőlössy báró, táltos, Varga Decsanya, pakulár, Tóth csikós. Mátyási fél 9 tehenes, Mágori virágos, Patócs perzekutor.

Az újabb gyűjteményeket várjuk és azoknak készséggel adunk helyet.

Boldog Ujévi Éneke!
Itt az ujév, itt van végre, ráköszöntött a jó népre, minden jót hoz mindenkinek, rosszat nem hoz tán senkinek! Villanyt kap majd minden uccánk, lesz sok hizónk, pulykánk, rucánk, építkezés lesz minálunk, még egy strandot is csinálunk, veszünk még egy új Redutot, erdőt veszünk és egy malmot, aszfaltos lesz majd minden zug, a főtéren villamos bűg, emeletes épületek nemsokára emelkednek, új üzletek nyiladoznak, a szegények fogyatkoznak. Lesz sok — munka, dinom-dánom, utána tán szánom-bánom. Veszekedés nem lesz soha, lágyan száll az élet tova, árák esnek, vágyak esnek, házat, földet, szőlőt vesznek, műkedvelők kedvet kapnak, mezőgazdák mezt kapnak, kereskedők majd keresnek, iparosok mit se lelnek? Ujuju de szép lesz minden, örömünk lesz benn a szívben; hivatalnok emelést kap, és a polgár jutalmat kap, városunknak lesz egy parkja, hol a szénát majdan tartja, parkiroznak Piacteret, kikövezik a Tó teret, házasodnak nyakra-főre, jóvilág jár majd a nőkre, békeességben éldegélünk, a jövőről regélgetünk... Ujuju de szép lesz minden, öröm zenél majd a szívben, minden marad úgy, amint volt csak nem viszik le az adót! (SHERRY)

Menyasszonyok figyelmébe
280 lei
1 vég prima
kelengye vászon
FREIBERGER-nél

„MERCUR” cipőszalón
olcsó árak mellett készít: női és férfi, divat, vadász, korcsolya és sportcipőket, csizmákat, minden kivitelben. Vásárlásnál és rendelésnél adóbont is elfogad!
Bajó, Sir, Reg. Ferd. (Rakóczi út) 25.

A Tőrekvés nagy Szilveszter estje a Kaszinóban!
Tombola!
Malacsorsolás

December 31-én Szilveszter este
fél 9 órai kezdettel a Redutban

Helyárak: Fenntartott 40, I. hely
30, II. hely 20, III. 15 lei.

A jegyek számozottak. Elővételben Kovács Lajos divatáru üzletében kaphatók és ma este 7 órától a pénztárnál

Vadvirág

szenzációs daljáték 3 felvonás-
ban az Iparos Dalegylet rende-
zésében. Utána **szilveszteri**
táncmulatság a Redut
összes termeiben.

Fiatalkoruak tolvajbandája garázdálkodik Salontán

Megdöböntő esetre hívták fel a
rendőrség figyelmét. A Redut udvár-
áról különféle tárgyakat loptak el, fel-
tesztettek egy szekrényt, melyből
egy aktatáskát loptak. Kiderült,
hogy fiatalkoruak követték el a tolvaj-
lást.

Néhány salontai suhanc a leg-

szemtelenebb módon lop egyes tárgya-
kat, a Redut udvarán veszekednek,
felháborító módon viselkednek. A
későbbi fegyháztörtélek minden szimp-
tomája látszik ezeken a gonosztevő
jelölteken. A rendőrség megindította
az eljárást.

Anyakönyvi hírek

A salontai anyakönyvi hivatalban a mult
héten a következő bejelentéseket eszközölték:

Született: Kósa Ferenc, Szabó Mihály,
Friedmann Gyula, Sinka Erzsébet, Barna
Imre János, Barna Antal, Szemes Imre.

Házasságot kötöttek: Ötvenes Sándor—
Kovács Mária, Simon Ferenc—Szabó Etelka,
Szél Sándor—Bordás Ilona.

Meghalt: Zurányi Ottó István 1 éves.

Nagy Szilveszter est a „Koronában“

Malactokány, malac-sült.

Malac sorsolás.

Minden liter bor után egy
ingyen sorsjegy! Kitűnő zene.

Az Ipartestület Szilvesztere

Fővárosi nivóju lesz az Ipartestület szil-
veszteri mulatsága. Aki 20 lejért egy tea-
jegyet vált, az végignézheti az Uránia mozgó
pazar műsorát, egy teát kap és táncolhat is.
A moziban ez alkalommal 5 és 9 órai kez-
dettel Patt és Patterson. Három jópajtás c.
szenzációs vigjátéka kerül vetítésre. Az Ipar-
testület összes helyiségeiben tánc lesz. Az
étteremben disznótör, malacsült, finom arad-
hegyaljai borok. A rendezőség gondoskodik
rőla, hogy mindenki kitűnően érezze magát.
Bizunk benne, hogy nemcsak az iparostársá-
dalom, melynek erkölcsi kötelessége megje-
lenni ezen az estélyen, hanem mások is részt-
vesznek a kedélyes mulatságon, 20 lejért tea,
tánc és mozi: ennél nagyobb áldozatkészség
valóban ritkaság.

Az egész város közönsége körében nagy
érdeklődés mutatkozik az Ipartestület Szilvesz-
ter-estje iránt. Kellemes, ötletes szórakozás
jó zene, hangulat! Mindenki, aki az Ipartes-
tlet szilveszteri mulatságán megjelenik, vida-
man bucsuzik az ó-évtől.

Jegyek elővételben Kovács János Record
és Nagy János divatáru üzletében; Katona Mi-
hálnál és Lovassy Károlynál válthatók.

CENTRAL-MOZGÓ szenzációs kettős
műsora:

Ma, hétfő d. u. 6 és este 9 órakor
Kedd d. u. 6 és este 9 órakor

1. Az 1935. évi Dival Parádé

2. Pinty és Ponty válnak

Legujabb világhíradó

Pestis község követ kap a várostól

Pestis község Salonta városához
beadványt nyújtott be, melyben kéri,
hogy a város tulajdonát képező
alesdi erdőből követ adjon részére. A
tanács a kérést teljesíti.

Nagy Szilveszter-est Fóhn Bandinál.

Malac-sült, malac-pörkölt,
malac sorsolás!

Pompás tánc az összes helyiségekben.
Boros testvérek cigányzenekara
játsszik, Nándi a cimbalmos.

Kitűnő borok!

Elsőrangú szórakozás!

Asztalt még lehet foglalni!

Befizetendő az autó adó

A salontai kontrollhivataltól nyert
tesztelés alapján közöljük, hogy az
sedékes autó adó befizetendő.

Nagy Szilveszter est Bertók Lajosnál!

Malac sült, malac-tokány és friss kolbász
vacsora. Kitűnő diószegi borok.

SAJÁT TERMESÜ ermelléki borok kap-
tók 50 literől kezdve, bármily mennyiség-
asztali bor 7 és 8 lei, kitűnő csemege-
10 lei literje. Arany Lászlónál Arany-
ca 16.
5—10

Rádióműsor

Hétfő, december 31.

Bucuresti műsora lapzártáig nem érke-
zett meg. Legközelebb közöljük.

BUDAPEST. 5.10 Diákfelőra. 6 „A men-
tők Szilvesztere“. 6.15 Szalonkvintett. 7.15
Előadás. 8.15 Ravasz László dr előadása.
10.35 Sárai Elemér és cigányzenekara mu-
zsikál.

Kedd, január 1.

BUDAPEST. 10 Ref. istentisztelet. 11
Róm. kat. istentisztelet. 12.15 Evangélikus
istentisztelet. 3 Hanglemezek. 4.15 Török
Sándor mesél. 4.40 Szalonzenekar. 6.10 „Móra
Ferenc“ Szinnyi Ferenc dr egy. m. tanár
előadása. 7.30 Harsányi Zsolt csevegése. 8
Kubányi György előadása Budán Margit da-
laival. 9 Kosztolányi Dézsó előadása. 9.20
Operetttrészetek a régi Népszínház műsorából.
11.10 A Melles-vonósnegyes hangversenye.
12.45 Veres Lajos és cigányzenekara.

Szerda, január 2.

BUDAPEST. 5.10 Diákfelőra. 6 Zenekari
hangverseny. 7.30 Szalonzenekar. 9.10 „En
és a kisöcsém“ Bársony Rózsi felleptével.
Egy vidám társasutazás története, zenével 3
felvonásban. 12.25 Rigó Jancsi cigányzeneka-
rának muzsikája Orbán Sándor énekszámai-
val.

Női és férfi szövetek
szép választékban
feltűnő olcsó árban
Freibergernél

Elsimult a háborus veszély

Párisból jelentik, hogy Flandin igen ér-
dekes nyilatkozatot tett az újságíróknak. Sze-
rinte a háborus veszély elsimult, a béke
iránti hajlam növekszik és az 1935. év a ro-
mok eltakarításának esztendeje lesz.

— Nem mindennapi alkalom kínál-
kozik a menyasszonyoknak, akik súlyt hely-
eznek arra, hogy a legjobb minőségű vásznakat
és damasztokat, a legszebb ágygarnitúrát vegyék
maguknak, mert a szoliditágról közismert Freiberg
Ármin áruháza módot nyújt arra, hogy most min-
denki hihetetlen olcsó árban vásároljon. (*)

Legolcsóbb
legjobb

bevásárlóhely

fűszer csemege és vasárukban

Rosenberg!

Tip. „Az Uiság“ nyomdája Salonta

Az NSC káprázatos Szilveszter estélye
saját otthonában (Fohn étterem külön helyiségében)

Az árva dala

Irta: R. M. Rilke

Én Senki vagyok és Senki leszek,
Most még kicsi, aztán éjbe veszek
s elhalkul a vád.

Anyák, ti apák
nyújtások az éjből a kezetek.

De jaj, mit is ér törödni velem,
úgyis letiporják árva fejem.
Mit kellek is én: ma még korai,
holnap befednek a sír porai.

Csupán egy ruhám van itt,
az is vékonyka és avított,
örekre kitart ez a kts ruha rajtam,
s tán ebbe fogad az egek ura majdan.

Hajam kevés és gyér felette
(ilyen marad örökké)
egykor Valaki úgy szeretete.

Most nem szereti többé.

Ford. Kosztolányi Dezső.

Wimpassing **hócipők** gyári árban,
szvetterek, zsemperek, trikók, kesztyű,
kalap, sál, harisnya, játékaru, retikül
karácsonyig mélyen leszállított árban!
RUBINNÉ, „Minerva” áruházában.
Előnyömdámba a legújabb minták érkeztek.

România. Județul Bihor. Primăria Orasului
Salonta.

Publicațiune

Se aduce cunoștința publică, că numai
porcii anunțați înainte sunt admiși la pășunat
pentru care taxa de pășunat trebuie plătită
negreșit în intervalul de 1—15 Ianuarie 1935
la Casieria orașului, prezentând chitanța pas-
torului respectiv, tot așa și taxa de montă.
Salonta la 31 Decembrie 1934.

Președintele

Comisiunii Interimare:
A. KOVÁCS

Hirdetmény

Salonta város vezetősége felhívja az
állattartó gazdákat, hogy csak az előre beje-
lentett sertések lesznek elfogadva a városi
legelön, miért is a legeltetésre szánt sertések
1935 január hó 1—15 ike között bejelentendő,
a legeltetési és fedeztetési díj, befizetendő a
városi pénztárnál, az így nyert nyugta pedig
a pásztornál felmutatandó.

Ideiglenes bizottság elnöke:
A. KOVÁCS

Szépségápolás!

Szíves tudomására hozom a n. é. hölgy-
közönségnek, hogy fodrász szalónomat a
mai naptól a legmodernebb gépekkel fel-
szerelt **újrendszerű arcápolás-
sal kibővítettem.** U. m.: arcmasz-
száz, arcgőzölés, hochfrekvenc, (kékfény)
arcpakkolások, mittesszer eltávolítás, esti
kikészítés stb. Minden e szakmába vágó
szakszerű kezelést a legjutányosabb árban
eszközlök. **S a c h s S i m o n.**

Ujévi naptár

— 1935. január 1. Ujév. Kedd
— A közhivatalokban szünet.
— Inspekciós gyógyszerár:
Fenyvesi Ferenc „Korona” gyógytára.

Jámor Józsi bácsi tánciskolájában



nagy Szilveszter est szerencse ma-
laccal. — Új kurzus kezdete január
6.-án. Iratkozni lehet.

Lapunk legközelebbi száma
Ujév ünnepe miatt szerdán d. u. a
rendes időben jelenik meg.

Boldog ujévet kívánunk lapunk olvasói-
nak, előfizetőinek, hirdetőinek, barátainak,
munkatársainak és minden jóbarátjának.

Az „Az Ujság”
szerkesztősége és kiadóhivatala.

Boldog ujévet kíván n. b. megrendelői-
nek a Gaál nyomda.

Boldog ujévet kíván t. vevőinek és
ismerőseinek Székely papírkereskedés.

Boldog ujévet kíván t. vendégeinek, a
mozgatóközönségnek, barátainak és is-
merőseinek Lovassy Károly az Urania mozgó
és ipartestületi étterem bérőie

Boldog ujévet kíván n. b. közönségének
Central mozgó igazgatósága.

Boldog ujévet kíván t. megrendelőinek,
vevőinek és barátainak Tóth Imre épület- és
műbutor asztalos.

Boldog ujévet kíván t. vendégeinek, jó-
barátainak, ismerőseinek Főhn Bandi.

Boldog ujévet kíván t. vendégeinek, jó-
barátainak, ismerőseinek Erdős Ferenc Korona
étterem.

Boldog ujévet kíván t. vevőinek, jóba-
rátainak és ismerőseinek Zsibrita Márton.

Igen tisztelt vendégeimnek és jóba-
rátainak ezúton kívánunk boldog ujévet
Salling Gyula vendéglős.

Ma este malactokány és rétes
KINCSES IMRÉNÉL

Bolgog ujévet kíván t. vendégeinek és
barátainak KINCSES IMRE vendéglős.

Könyvkötést

és bármilyen
könyvkötészeti
munkát olcsón
vállal az

„Az Ujság” nyomdája
Piața Unirii (Toldi-tér 13. sz.)

Nem nyugdíjazzák az 57 éves közhivatalnokokat

București jelentés közli, hogy a
nyugdíjpénztár értesítése szerint az
57 évet betöltött közhivatalnokokat
nem nyugdíjazzák.

Apróhirdetések

ELADÓ egy garnitúra cséplőgép, egy
só, vagy tengeri daráló, egy kerékgyártó esz-
terga pad, egy új gyalupad elköltözés miat
sürgősen. Jókai-ucca 12.

Vasuti karnetba, olcsó fényképeket, lev-
lapokat, családi képeket, nagyításokat olcsó
készít Csikos Mária, Piața Unirii 13 sz.

ELADÓ Kisfaludy-ucca 30. sz. ház. 5—

ELADÓ MÁV 560 MAB. 20. jelzésű pe-
róleum lokomobilmotor, kifogástalan állapo-
ban, motorhoz, vagy gőzgéphez magánjár
szerkezet. Petrányi F. Salonta, M. Vitezul 1

Husfűstölést szakszerűen, jutányos
árban, felelősség mellett **vállalok.**
Str. Oituz (D o b ó - u c c a) 11. szám.

AZ ÜNNEPRE, névnapokra, diszn-
torokra, jóminőségű diószegi bornak liter
12 lei, Balogh vendéglősnél Rákóczi-ut 6

JOBB mindenestől, ki főzéshez is é
január 1 re felveszek. Dr Pollák, Rákóczi ut 5

ELADÓ jókarban lévő télikabát és e
öltöny fekete férfi ruha. Str. Reg. Carol
(Váradu) 4.

B. U. É. K. vendégeimnek, barátaim
és ismerőseimnek Gyulai János vendéglős

E G Y 90 és egy 120 kilós zsirma
eladó. Jókai ucca 5.

KERESEK feltétlenül szolid, gyerme-
szerető, főznitudo mindenestől jó fizetés
azonnali belepésre. Cim a kiadoban.

EREDMÉNYES AZ

„A Z U J S Á G”

H I R D E T É S E !

Szilveszter est a Kereskedelmi Körbe

A görög keleti egyház nagyszab-
Szilveszter estélyt rendez a Keresked-
Körben. Jó hangulatról gondoskodik a re-
zőség. Bizonyos, hogy nagy közönség
részt az estélyen, mely iránt nagy érdeklő-
mutatkozik

Nagy szilveszteri

disznótoros vacsora

toros káposztával

a Varga vendéglőben, Aradi-
1 liter hegyaljai bor 12 lei.

zene. Pontos kiszolgálás

Mindenki ebédjét házhoz szállítom!

Olcsó árak. Kitűnő konyha. Étlap szeri-
étkezés. Menü 20 lei. Olcsó vacs-
abonoma. Gyomor, cukor és veseba-
soknak külön, kitűnő diéta. Tisztvisel-
nek nagy árkedvezmény. A téli ide-
alkalmával estélyekre, esküvőkre min-
rendelést vállalom u. m.: hideg tá-
sandwiches, pástétomok stb. gyöny-
kivitelben olcsón, bármikor kaphatók
legkisebb megrendelést is vállalom
pontosan házhoz szállító
Széchenyi-ucca 19. szám.